

**PERAN USAHA KECIL MENENGAH (UKM) TYO JAYA DALAM
PEMBERDAYAAN EKONOMI MASYARAKAT DESA PEGAGAN PERSPEKTIF
HUKUM EKONOMI SYARIAH**

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (SH)
Pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah/ Muamalah
Fakultas Syariah



Oleh:

LU'LU KHORIYATUL

NIM. 1908202019

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)
SYEKH NURJATI CIREBON
1444 H/ 2023 M**

ABSTRAK

Lu'lu Khoriyatul, NIM: 1908202019, "Peran Usaha Kecil Menengah (UKM) Tyo Jaya Dalam Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat Desa Pegagan Perspektif Hukum Ekonomi Syariah". Skripsi 2022.

UKM Tyo Jaya sebagai salah satu UKM yang ada di Desa Pegagan merupakan salah satu UKM yang mempunyai peluang dalam hal menciptakan lapangan kerja dan meningkatkan pendapatan sebagai bentuk pemberdayaan ekonomi masyarakat. Dimana mayoritas pekerja yang diambil merupakan masyarakat sekitar sehingga mempunyai peluang dalam hal pemberdayaan masyarakat. Keberadaan Usaha Kecil Menengah (UKM) mempunyai peran tersendiri dalam kegiatan pemberdayaan ekonomi masyarakat sesuai dengan Pasal 5 UU No. 20 Tahun 2008 yang berisi tujuan pemberdayaan. Namun, belum semua UKM yang ada sudah memberikan peran bagi pemberdayaan masyarakat sekitar sesuai dengan penjelasan dalam pasal tersebut.

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui mengenai peran keberadaan UKM dalam menciptakan lapangan kerja dan meningkatkan pendapatan masyarakat sebagai bentuk pemberdayaan ekonomi masyarakat, khususnya pada UKM Tyo Jaya yang ada di desa Pegagan, serta pandangan hukum ekonomi syariah terhadap peran UKM Tyo Jaya dalam menciptakan lapangan kerja dan meningkatkan pendapatan masyarakat sekitar yang dikaitkan dengan konsep model pemberdayaan dalam Islam yang berdasarkan Al-Qur'an sebagai salah satu sumber hukum Islam. Jenis penelitian ini adalah penelitian kualitatif dengan menggunakan pendekatan deskriptif kualitatif. Sedangkan dalam pengumpulan data, peneliti menggunakan metode observasi, wawancara dan dokumentasi.

Adapun hasil penelitian ini menunjukkan bahwa adanya peran UKM Tyo Jaya dalam pemberdayaan ekonomi masyarakat berupa menciptakan lapangan kerja dan meningkatkan pendapatan masyarakat desa Pegagan, yang dibuktikan dengan bertambahnya jumlah pekerja setiap tahunnya serta adanya penambahan dalam pendapatan masyarakat yang bekerja disana yang sebelumnya hanya bekerja sebagai pekerja serabutan yang tidak mempunyai pendapatan tetap menjadi lebih berdaya dengan bekerja di UKM Tyo Jaya dan mempunyai pendapatan tetap. Hal tersebut menunjukkan bahwa UKM Tyo Jaya sudah menimbulkan peran dalam menciptakan lapangan kerja dan peningkatan pendapatan masyarakat sesuai dengan tujuan pemberdayaan UKM yang ada dan memenuhi salah satu indikator pemberdayaan yaitu berkurangnya pengangguran dan pemerataan pendapatan.

Kata Kunci: UKM, Pemberdayaan, Ekonomi.

ABSTRAC

Lu'lu Khoriyatul, NIM: 1908202019, "The Role of Tyo Jaya Small and Medium Enterprises in Empowering the Economy of the Pegagan Village Community from the Perspective of Sharia Economics Law". Thesis 2022.

UKM Tyo Jaya as one of the UKM in Pegagan Village is one of the UKM that has opportunities in terms of creating jobs and increasing income as a form of community economic empowerment. Where the majority of workers taken are from the surrounding community so that they have opportunities in terms of community empowerment. Small and Medium Enterprises have their own role in community economic empowerment activities in accordance with Article 5 of Law No. 20 of 2008 which contains the purpose of empowerment. However, not all existing UKM have played a role in empowering the surrounding community in accordance with the explanation in the article.

This study aims to find out about the role of UKM in creating jobs and increasing people's income as a form of community economic empowerment, especially in Tyo Jaya UKM in Pegagan village, as well as views of sharia economic law on the role of UKM Tyo Jaya in creating jobs and increasing the income of the surrounding community which is associated with the concept of an empowerment model in Islam which is based on the Qur'an as a source of Islamic law. This type of research is qualitative research using a qualitative descriptive approach. Meanwhile, in data collection, researchers used observation, interviews and documentation methods.

The results of this study indicate that the role of UKM Tyo Jaya is in empowering the community's economy in the form of creating jobs and increasing the income of the Pegagan village community, as evidenced by the increasing number of workers each year and the addition of the income of the people working there who previously only worked as odd jobs. those who do not have a fixed income become more empowered by working at UKM Tyo Jaya and have a fixed income. This shows that UKM Tyo Jaya has played a role in creating jobs and increasing people's income in accordance with the objectives of empowering existing UKM and fulfilling one of the empowerment indicators, namely reduced unemployment and income distribution.

Keywords: UKM, Empowerment, Economy.

الملخص

لؤلة خرياتول، ١٩٠٨٢٠٢٠١٩، "دور المشاريع الصغيرة والمتوسطة في تيو جايا في تمكين اقتصاد مجتمع قرية فيكakan من منظور الشريعة الاقتصادية". رسالة ٢٠٢٢

لمؤسسات الصغيرة والمتوسطة دورها الخاص في أنشطة التمكين الاقتصادي المجتمعي وفقاً للمادة ٥ من القانون رقم ٢٠٠٨ لسنة ٢٠٠٨ الذي يتضمن غرض التمكين. ومع ذلك ، لم تلعب جميع الشركات الصغيرة باعتبارها واحدة تيو جايا والمتوسطة القائمة دوراً في تمكين المجتمع المحيط وفقاً للشرح الوارد في المقالة التي لديها فرص من حيث خلق فرص العمل وزيادة الدخل كشكل من هي واحدة من في فيكakan قرية من أشكال التمكين الاقتصادي للمجتمع. حيث يتمأخذ غالبية العمل من المجتمع المحيط بحيث يكون لديهم فرص من حيث تمكين المجتمع.

في خلق فرص العمل وزيادة دخل الناس كشكل من أشكال التمكين تهدف هذه الدراسة إلى معرفة دور ، بالإضافة إلى وجهات نظر القانون في فيكakan قرية تيو جايا الاقتصادي للمجتمع ، وخاصة في في خلق فرص العمل وزيادة دخل المجتمع المحيط الذي يرتبط تيو جايا الاقتصادي الشرعي حول دور بمفهوم نموذج التمكين في الإسلام الذي يقوم على القرآن كمصدر للشريعة الإسلامية. هذا النوع من البحث هو بحث نوعي باستخدام منهج وصفي نوعي. وفي الوقت نفسه ، في جمع البيانات استخدم الباحثون طرق المراقبة والمقابلات والتوثيقي

هو في تمكين اقتصاد المجتمع في شكل خلق فرص عمل تيو جايا تشير نتائج هذه الدراسة إلى أن دور كما يتضح من زيادة عدد العمال كل عام وإضافة العمالة دخل فيكakan وزيادة دخل مجتمع قرية الأشخاص الذين يعملون هناك والذين عملوا سابقاً فقط في وظائف فردية. يصبح أولئك الذين ليس لديهم قد لعبت تيو جايا ولديهم دخل ثابت. وهذا يدل على أن تيو جايا دخل ثابت أكثر قوة من خلل العمل في الموجودة وتحقيق أحد مؤشرات التمكين دوراً في خلق فرص العمل وزيادة دخل الناس وفقاً لأهداف تمكين ألا وهو خفض البطالة وتوزيع الدخل

الكلمات المفتاحية: الشركات الصغيرة والمتوسطة ، التمكين ، الاقتصاد

**PERSETUJUAN PEMBIMBING
SKRIPSI**

**PERAN USAHA KECIL MENENGAH (UKM) TYO JAYA DALAM
PEMBERDAYAAN EKONOMI MASYARAKAT DESA PEGAGAN
PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat

Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (SH)

Pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah/ Muamalah

Fakultas Syariah

Oleh:

Lu'lu Khoriyatul

NIM. 1908202019

Pembimbing



Pembimbing I

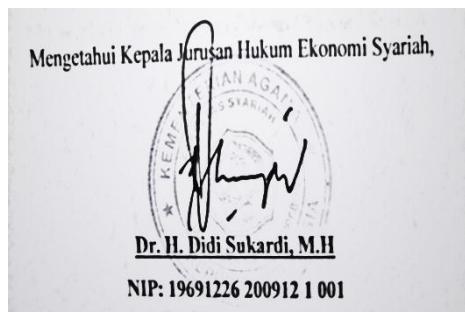
Fef Saefullah, M.Ag

NIP: 19760312 200312 1 003

Pembimbing II

Ila Navilah, S.Sos., M.F.Sy

NIP: 19860223 201710 3 201



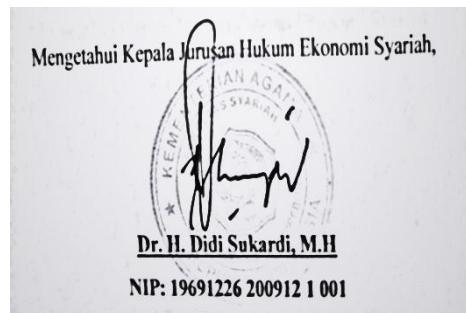
NOTA DINAS

Kepada Yth,
Dekan Fakultas Syariah
IAIN Syekh Nurjati Cirebon
Di Cirebon

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penulisan skripsi saudara **Lu'lul Khoriyatul**, NIM: 1908202019, dengan judul "**PERAN USAHA KECIL MENENGAH (UKM) TYO JAYA DALAM PEMBERDAYAAN EKONOMI MASYARAKAT DESA PEGAGAN PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**". Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut di atas sudah dapat diajukan pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah Fakultas Syariah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk dimunaqasyahkan.

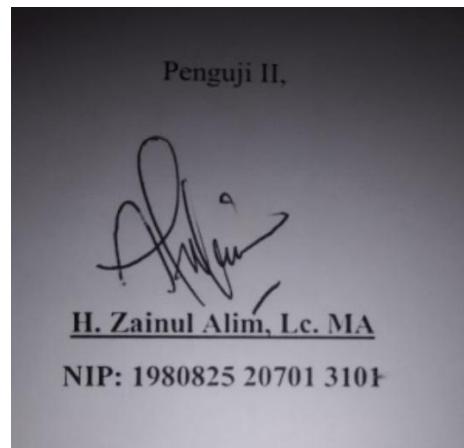
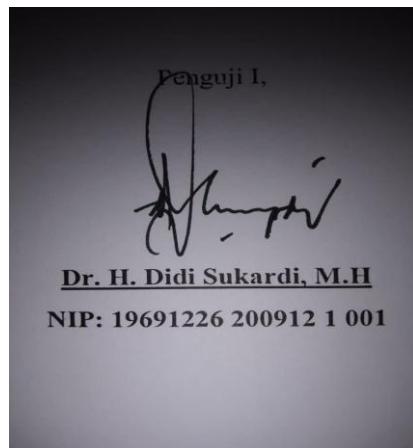
Wassalamu'alaikum Wr. Wb.



LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul "**“PERAN USAHA KECIL MENENGAH (UKM) TYO JAYA DALAM PEMBERDAYAAN EKONOMI MASYARAKAT DESA PEGAGAN PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”**", oleh **Lu’lu Khoriyatul, NIM: 1908202019** telah diujikan pada sidang Munaqosyah Institut Agama Islam (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 22 Februari 2023.

Skripsi ini telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Hukum (SH) pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES) Fakultas Syariah pada Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.



PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmaanirrahim.

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama : Lu'lu Khoriyatul

Nim : 1908202019

Tempat, Tanggal Lahir: Cirebon, 20 Oktober 2000

Alamat : Desa Pegagan Rt.01 Rw. 03 Kecamatan Palimanhan – Kabupaten Cirebon

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul "**PERAN USAHA KECIL MENENGAH (UKM) TYO JAYA DALAM PEMBERDAYAAN EKONOMI MASYARAKAT DESA PEGAGAN PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**", ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya siap menanggung risiko atau sanksi apapun yang dijatuhankan kepada saya sesuai dengan ketentuan yang berlaku, adapun apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 25 Januari 2023

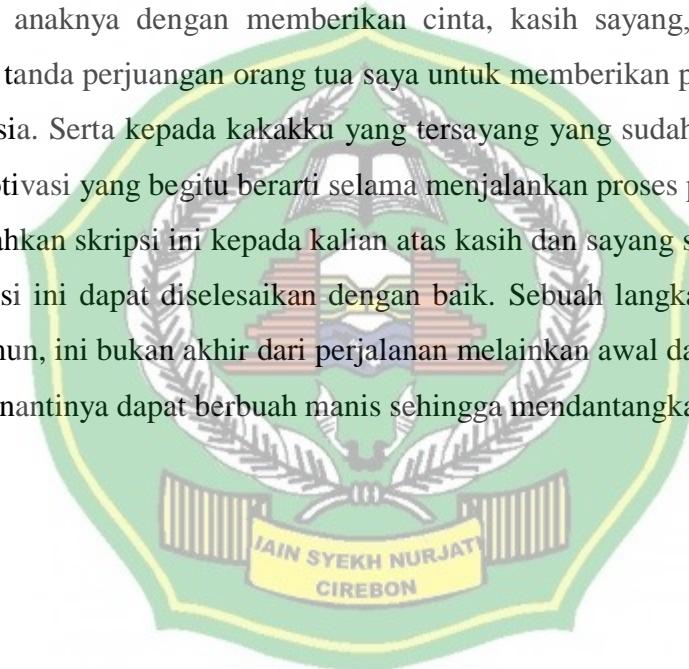
Saya yang Menyatakan,



KATA PERSEMBAHAN

Alhamdulillah dengan segala puja dan puji syukur kepada Allah yang Maha baik terhadap hamba-Nya dan atas segala dukungan dan do'a dari orang-orang tersayang. Kupersembahkan skripsi ini untuk kedua orang tuaku yang selalu bekerja keras dan memberikan yang terbaik untuk anak-anaknya. Teristimewa untuk almarhum Bapak yang belum sempat saya berikan kebahagiaan dan rasa bangga, hanya doa yang dipanjatkan semoga Allah selalu memberikan nikmat kepadanya. Dan untuk Mama yang sungguh hebat berjuang demi masa depan anaknya dengan memberikan cinta, kasih sayang, do'a serta semangat. Skripsi ini sebagai tanda perjuangan orang tua saya untuk memberikan pendidikan tinggi untuk anaknya tidak sia-sia. Serta kepada kakakku yang tersayang yang sudah memberikan bantuan, dukungan serta motivasi yang begitu berarti selama menjalankan proses perkuliahan.

Kupersembahkan skripsi ini kepada kalian atas kasih dan sayang serta bimbingan selama ini, sehingga skripsi ini dapat diselesaikan dengan baik. Sebuah langkah sudah usai satu cita sudah kugapai namun, ini bukan akhir dari perjalanan melainkan awal dari perjuangan. Semoga hasil yang didapat nantinya dapat berbuah manis sehingga mendantangkan kebahagiaan.



DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Penulis bernama Lu'lu Khoriyatul, dilahirkan di Cirebon pada tanggal 20 Oktober 2000, merupakan anak kedua dari dua bersaudara dari pasangan Bapak Zaenudin (Alm) dan Ibu Munawaroh. Penulis tinggal di Desa Pegagan Rt.01 Rw. 03 kecamatan Palimanan Kabupaten Cirebon, Jawa Barat, 45160.

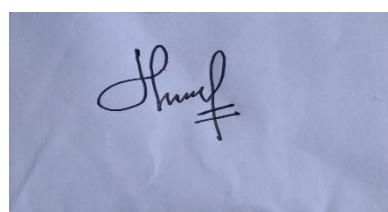
Jenjang pendidikan yang telah ditempuh oleh penulis adalah:

1. SDN 3 Pegagan pada Tahun 2008- 2013
2. SMP Mubtadiat Arjawinangun pada Tahun 2014 - 2016
3. MAN 1 Cirebon pada Tahun 2017 - 2019

IAIN Syekh Nurjati Cirebon tahun 2019, pada Fakultas Syariah program studi Hukum Ekonomi Syariah (HES) dan mengambil judul skripsi **“Peran UKM Tyo Jaya Dalam Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat Desa Pegagan Perspektif Hukum Ekonomi Syariah”**, di bawah bimbingan Bapak Eef Syaifulloh, M.Ag dan Ibu Ila Navilah, S.Sos., ME.Sy.

Demikian daftar riwayat hidup ini dibuat dengan sebenar-benarnya untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Cirebon, 25 Januari 2023



Lu'lu Khoriyatul

NIM: 1908202019

MOTTO HIDUP

“Perbaikilah dirimu sendiri, niscaya orang lain akan baik padamu”



KATA PENGANTAR

Bismillahirrahmanirrahim..

Assalamualaikum, Wr, Wb

Segala puji hanya bagi Allah SWT yang telah melimpahka rahmat, taufik dan hidayah-Nya sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul “Peran UKM Tyo Jaya Dalam Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat Desa Pegagan Perspektif Hukum Ekonomi Syariah ”.

Banyak kesulitan dan hambatan yang ditemui dalam penulisan skripsi ini, namun berkat pertolongan Allah SWT dan bantuan, bimbingan, serta dorongan dari berbagai pihak, akhirnya penulisan skripsi ini dapat diselesaikan. Oleh karena itu ucapan terima kasih yang tak terhingga, penulis sampaikan kepada yang terhormat:

1. Bapak Dr. H. Sumanta, M.Ag., selaku Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Dr. H. Edy Setyawan, Lc., MA., Dekan Fakultas Syariah IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
3. Bapak Dr. H. Didi Sukardi, M.H., selaku ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
4. Bapak Eef Saefulloh, M.Ag, selaku Dosen Pembimbing skripsi 1 yang telah memberikan arahan dan pertimbangan-pertimbangan bermakna bagi penulis selama penyusunan skripsi ini.
5. Ibu Ila Navilah, S.Sos., ME.Sy, selaku pembimbing skripsi 2, yang telah memberikan arahan dan pertimbangan-pertimbangan bermakna bagi penulis selama penyusunan skripsi ini.
6. Seluruh Dosen Jurusan Hukum Ekonomi Syariah IAIN Syekh Nurjati Cirebon, terimakasih atas ilmu yang telah diberikan kepada penulis.
7. Pemilik dan para pekerja UKM Tyo Jaya yang sudah memberikan izin untuk melakukan penelitian serta kerja sama atas proses pengambilan data yang diperlukan.
8. Teman-teman seperjuangan Hukum Ekonomi Syariah A angkata 2019. Terimakasih atas kebersamaan kita selama masa kuliah yang tidak akan terlupakan. Terimakasih untuk semua kenangan indah dan pengalaman berharganya.

9. Teman belajar yang selalu mengajak untuk melakukan sesuatu hal dengan segera A'isyah, Disna yang memberi banyak pengalaman dan ilmu yang tak tenilai harganya.

Semoga Allah SWT memberikan balasan yang berlipat ganda kepada mereka semua atas berbagai bantuan baik yang bersifat moral maupun spiritual sehingga penulis bisa menyelesaikan penyusunan skripsi ini.

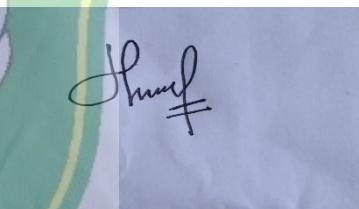
Dengan demikian, semoga skripsi ini dapat bermanfaat khususnya bagi penulis dan pembaca serta menjadi langkah awal yang baik untuk mewujudkan cita-cita penulis dan harapan keluarga. Semoga seluruh amal baik kita diterima dan diberikan pahala yang sepadan oleh Allah SWT.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb.



Cirebon, 25 Januari 2023

Penyusun



Lu'lu Khoriyatul

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
الملخص	iii
LEMBAR PERSETUJUAN	iv
NOTA DINAS	v
LEMBAR PENGESAHAN	vi
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI	vii
PERSEMBERAHAN	viii
RIWAYAT HIDUP	ix
MOTTO HIDUP	x
KATA PENGANTAR	xi
DAFTAR ISI	xii
DAFTAR TABEL	xiv
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN	xvi
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Perumusan Masalah	6
1. Identifikasi Masalah	6
2. Batasan Masalah	6
3. Rumusan Masalah	6
C. Tujuan dan Kegunaan Penelitian	7
1. Tujuan Penelitian	7
2. Kegunaan Penelitian	7
D. Penelitian Terdahulu	7
E. Kerangka Berfikir	12
F. Metodologi Penelitian	15
G. Sistematika Penulisan	19
BAB II LANDASAN TEORI.....	21
A. Usaha Mikro Kecil Menengah.....	21
1. Pengertian Usaha Mikro Kecil Menengah	21
2. Tujuan Usaha Mikro Kecil Menengah	22
3. Kriteria Usaha Mikro Kecil Menengah	23
4. Karakteristik Usaha Mikro Kecil Menengah	24
5. Kelemahan dan Kelebihan Usaha Mikro Kecil Menengah	25
6. Peran Usaha Mikro Kecil Menengah	28
7. Hambatan Usaha Mikro Kecil Menengah	31
8. Solusi Hambatan Usaha Mikro Kecil Menengah	33

B. Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat	35
1. Pengertian Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat	35
2. Tujuan Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat	38
3. Indikator Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat.....	40
C. UMKM Perspektif HES	41
D. Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat Perspektif HES.....	43
 BAB III GAMBARAN UMUM OBJEK PENELITIAN	 50
A. Profil Desa Pegagan	50
1. Sejarah Desa Pegagan.....	50
2. Kondisi Geografis dan Demografis Desa Pegagan	51
3. Struktur Organisasi Pemerintahan Desa Pegagan.....	53
4. Keadaan Pendidikan, Sosial, Budaya, Agama dan Ekonomi	55
B. Profil UKM Tyo Jaya	59
1. Sejarah UKM Tyo Jaya	59
2. Profil UKM Tyo Jaya	60
3. Tipe Usaha.....	61
4. Legalitas Usaha	62
5. Aspek Tenaga Kerja	62
5. Aspek Produksi.....	64
6. Pemasaran.....	65
 BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN	 67
A. Peran UKM Tyo Jaya Dalam Menciptakan Lapangan Kerja	67
B. Peran UKM Tyo Jaya Dalam Meningkatkan Pendapatan	72
C. Pandangan HES Terhadap Peran UKM Tyo Jaya Dalam Pemberdayaan Ekonomi Masyarakat	77
 BAB V PENUTUP	 86
A. Kesimpulan.....	85
B. Saran	87
 DAFTAR PUSTAKA	 88
LAMPIRAN	92

DAFTAR TABEL

Tabel 3.1 Sejarah Pembangunan Desa.....	50
Tabel 3.2 Jumlah Laporan Registrasi Penduduk Desa Pegagan.....	51
Tabel 3.3 Nama Kepala Desa (Kuwu) Desa Pegagan.....	52
Tabel 3.4 Nama Aparat Desa Pegagan.....	53
Tabel 3.5 Sarana Lembaga Pendidikan Desa Pegagan.....	54
Tabel 3.6 Tingkat Pendidikan Masyarakat Desa Pegagan.....	55
Tabel 3.7 Kondisi Mata Pencaharian Masyarakat Desa Pegagan.....	57
Tabel 3.8 Jumlah Tenaga Kerja UKM Tyo Jaya.....	62
Tabel 4.1 Perkembangan Jumlah Pekerja UKM Tyo Jaya.....	68
Tabel 4.2 Tingkat Pendidikan Pekerja UKM Tyo Jaya.....	69
Tabel 4.3 Mayoritas Mata Pencaharian Masyarakat Desa Pegagan.....	72
Tabel 4.4 Rata-rata Pendapatan Pekerja UKM Tyo Jaya.....	73



PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

Transliterasi adalah mengalihsarkan suatu tulisan kedalam aksara latin. Misalnya dari aksara Arab ke aksara Latin. Berdasarkan Surat Keputusan Bersama Menteri Agama RI dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan RI Nomor 158/1987 dan 0543 b/U/1987, tanggal 22 Januari 1998.

A. Konsonan Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Keterangan
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	ba'	b	Be
ت	ta'	t	Te
ث	sa'	š	Es (dengan titik diatas)
ج	jim	j	Je
ح	ha'	h	Ha(dengan titik di bawah)
خ	kha'	kh	Ka dan Ha
د	dal	d	De
ذ	zal	ž	Zet (dengan titik di atas)
ر	ra'	r	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	sin	s	Es
ش	syin	sy	Es dan Ye

ص	sad	ش	Es (dengan titik di bawah)
ض	dad	ڏ	De (dengan titik dibawah)
ٻ	Ta	ڦ	Te (dengan titik dibawah)
ڙ	za	ڙ	Zet (dengan titik dibawah)
ڻ	'ain	'	Koma terbalik diatas
ڻ	gain	g	Ge
ڦ	fa'	f	Ef
ڧ	Qaf	ڧ	Qi
ڪ	kaf	ڪ	Ka
ڻ	lam	ڻ	El
ڻ	mim	ڻ	Em
ڻ	nun	ڻ	En
و	Wawu	W	We
ه	ha'	ه	Ha
ء	hamzah	'	Apostrof
ي	ya'	ي	Ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri atas vokal tunggal (*monoftong*) dan vokal rangkap (*diftong*). Vokal tunggal bahasa Arab lambangnya berupa tanda atau harakat, yaitu *fathah* (—) untuk vokal *a*, *kasroh* (—) untuk vokal *i*, dan *dhummah* (—') untuk vokal *u*. Vokal rangkap bahasa Arab lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf yaitu *auy*aitu harakat *a* (*fathah*) diikuti *wawu* (و) *sukun* (mati), dan *ai* yaitu harakat *a* (*fathah*) diiringi huruf *ya'* (ي) *sukun* (mati).

Contoh vokal tunggal: كسر ditulis *kasara*
جَعْل ditulis *ja'ala*

Contoh vokal rangkap:

1. Fathah + yā' tanpa dua titik yang dimatikan ditulis ai (أي).

Contoh: كَيْفَ ditulis *kaifa*

2. Fathah + wāwu mati ditulis au (او).

Contoh: هَوْلَ ditulis *haula.*

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang di dalam bahasa Arab dilambangkan dengan harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda. Vokal panjang ditulis, masing-masing dengan tanda hubung (-) diatasnya.

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
ا...ُ	Fathah dan alif	â	a dengan garis di atas
َيِّ...	Atau fathah dan ya		
ِيِّ...	Kasrah dan ya	î	i dengan garis di atas
ُوِّ...	Dammah dan wau	û	u dengan garis di atas

Contoh: قَالَ ditulis *qâla*

قِيلَ ditulis *qîla*

يَقُولُ ditulis *yaqûlu*

D. Ta'marbutah

Transliterasi untuk *ta' marbutah* ada dua, yaitu : *ta' marbutah* yang hidup atau mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah [t]. Sedangkan *ta' marbutah* yang mati atau mendapat harkat sukun, transliterasinya adalah [h].

Kalau pada kata yang berakhir dengan *ta' marbutah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al-* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta' marbutah* itu ditransliterasikan dengan *ha* (h).

Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَال ditulis *raudah al-atfāl*

رَوْضَةُ الْأَطْفَال ditulis *raudatul atfāl*

E. Syaddah

Syaddah atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda tasydid, dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda *syaddah*.

Jika huruf ى ber-tasydid di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf kasrah ـى, maka ia ditransliterasi seperti huruf maddah (i).

Contoh: رَبَّنا ditulis *rabbanā*
الْحَدُود ditulis *al-ḥaddū*

F. Kata Sandang Alif + Lam (الل)

Transliterasi kata sandang dibedakan menjadi dua macam, yaitu :

1. Kata sandang diikuti huruf *syamsiah*

Kata sandang yang diikuti oleh huruf *syamsiah* ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu atau huruf lam diganti dengan huruf yang mengikutinya.

Contoh:

الرَّجُل ditulis *ar-rajulu*

الشَّمْسُ ditulis *as-syamsu*

SYEKH NURJATI
CIREBON

2. Kata sandang diikuti huruf *qamariah*

Kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah* ditulis *al-*.

Contoh:

الْمَلِكُ ditulis *al-Maliku*

الْقَلْمَنْ ditulis *al-qalamu*

G. Hamzah

Hamzah (ء) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apa pun. Jika ia terletak di tengah atau di akhir kata, maka ditulis dengan tanda apostrof (').

Contoh :

- | | |
|-------|-------------------------|
| شيء | ditulis <i>Syai'un</i> |
| أمرت | ditulis <i>Umirtu</i> |
| النوع | ditulis <i>An-Nau'u</i> |

H. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fi'il, isim maupun huruf, ditulis terpisah. Bagi kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab yang sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan maka dalam transliterasi ini penulisan kata tersebut bisa dilakukan dengan dua cara, bisa terpisah per kata dan bisa pula dirangkaikan.

Contoh: *وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ*

Ditulis: *Wa innallâha lahuwa khair al-râziqîn* atau *Wa innallâha lahuwa khairurrâziqîn*.



I. Huruf Kapital

Walaupun dalam sistem huruf Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf kapital tetap digunakan. Penggunaan huruf kapital sesuai dengan EYD, di antaranya huruf kapital digunakan untuk penulisan huruf awal, nama diri, dan permulaan kalimat. Bila nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya. Penggunaan huruf kapital untuk allah hanya berlaku bila dalam tulisan arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf / harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh: *البُخَارِي* ditulis *al-Bukhârî*
البَيْهَقِي ditulis *al-Baihaqî*